



Jackie Chan wins an Oscar

After 56 years and more than 200 movies, Hong Kong movie star Jacky Chan finally got an Oscar earlier this month. The Awards ceremony took place in Los Angeles on November 12th. After receiving the Oscar, Chan thanked Hollywood, his family and friends, Hong Kong and China for making him proud to be Chinese. And then he thanked his fans: "Because of you, I have a reason to continue to make movies, jump in a window, kicking and punching, breaking my bones, thank you so much!".

成龙赢得奥斯卡奖

在工作五十六年，拍了两百多部电影以后，香港电影明星成龙在这个月的早些时候终于赢得了一个奥斯卡奖。这个颁奖仪式十一月十二号在洛杉矶举行。赢得这个奥斯卡奖以后，成龙谢了好莱坞，他的家人和朋友，还有让他身为中国人而自豪的中国和香港。然后他谢了粉丝：“因为你们，我有一个继续拍电影，跳进窗户里，踢和打，打断骨头的原因，非常感谢！”

Chénglóng yíng dé ào sī kǎ jiǎng 成 龙 赢 得 奥 斯 卡 奖

zài gōngzuò wǔ shí liù nián, pāi le liǎng bǎi duō bù diànyǐng yǐhòu, xiānggǎng
在 工 作 五 十 六 年 ， 拍 了 两 百 多 部 电 影 以 后 ， 香 港
diànyǐng míngxīng Chénglóng zài zhè ge yuè de zǎo xiē shíhòu zhōngyú yíng dé
电 影 明 星 成 龙 在 这 个 月 的 早 些 时 候 终 于 赢 得
le yí ge ào sī kǎ jiǎng。 zhè ge bān jiǎng yíshì shí yī yuè shí èr hào zài luòshānjī
了 一 个 奥 斯 卡 奖 。 这 个 颁 奖 仪 式 十 一 月 十 二 号 在 洛 杉 矶
jǔxíng。 yíng dé zhè ge ào sī kǎ jiǎng yǐhòu, Chénglóng xiè le hǎolái wù, tā de
举 行 。 赢 得 这 个 奥 斯 卡 奖 以 后 ， 成 龙 谢 了 好 莱 坞 ， 他 的
jiārén hé péngyǒu, háiyǒu ràng tā shēnwéi zhōngguó rén ér zìhào de zhōngguó
家 人 和 朋 友 ， 还 有 让 他 身 为 中 国 人 而 自 豪 的 中 国

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 60 34 41 53

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



hé xiānggǎng 。ránhòu tā xiè le fěnsī: “yīnwèi nǐmen, wǒ yǒu yí ge jìxù
和 香 港 。然后 他 谢 了 粉 丝: “因 为 你 们 , 我 有 一 个 继 续
pāi diànyǐng, tiào jìn chuānghù lǐ, tī hé dǎ, dǎduàn gǔtǒu de yuányīn, fēi
拍 电 影 , 跳 进 窗 户 里 , 踢 和 打 , 打 断 骨 头 的 原 因 , 非
cháng gǎnxiè! ”
常 感 谢 ! ”

Vocabulary

Character	Pinyin	Category	English
赢得	yíng dé	v.	to win
奥斯卡	àosīkǎ	n.	Oscar
奖	jiǎng	n.	award
拍	pāi	v.	to make(movie)
了	le	part.	particle word indicate action is finished
部	bù	m.w.	measure word for movie
明星	míngxīng	n.	star
终于	zhōngyú	adv.	finally
颁奖仪式	bānjiǎng yíshì	n.	award ceremony
洛杉矶	luòshānjī	n.	Los Angeles
举行	jǔxíng	v.	to hold
好莱坞	hǎolái wù	n.	Hollywood
家人	jiārén	n.	family

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 60 34 41 53

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



让	ràng	v.	to make
身为.....而自豪	shēnwéiér zì háo	v.	to be proud as.....
粉丝	fěnsī	n.	fans
继续	jìxù	v.	to continue
跳进	tiào jìn	v.	to jump into
窗户	chuānghù	n.	window
打	dǎ	v.	to punch
断	duàn	v.	to break
骨头	gǔtōu	n.	bone
原因	yuányīn	n.	reason
非常感谢	fēicháng gǎnxiè	exp.	Thank you very much